

MAIL TO/ADRESSE POSTALE :  
MASDEL INC.  
9081, rue du Parcours  
ANJOU, QUÉBEC, CANADA  
H1J 2Y1

Name/Nom \_\_\_\_\_

Date of purchase/Date de l'achat \_\_\_\_\_

Place of purchase/Lieu de l'achat \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Attach duplicate receipt/Joignez la copie du reçu

**Veillez envoyer votre mandat poste au montant de 9,95 \$** (pour le port de retour)  
si vous devez faire réparer votre pèse-personne.

**Please send a money order in the amount of \$9,95** (for return postage) should you  
need to have your scale repaired.

# TOTAL BODY<sup>®</sup>

MASDEL COLLECTION<sup>MC/™</sup>

*Dear Customer:*

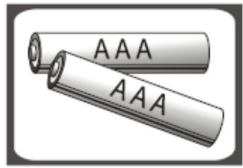
*Thank you for purchasing a TOTAL BODY electronic bathroom scale. We hope you will find it satisfactory. Please read these instructions carefully to take full advantage of your scale.*

*Cher(ère) Client(e):*

*Vous venez d'acquérir un pèse-personne électronique TOTAL BODY et nous vous en remercions. Nous espérons qu'il vous apportera pleine satisfaction. Afin de profiter au maximum de votre produit, nous vous recommandons de lire attentivement ces instructions.*

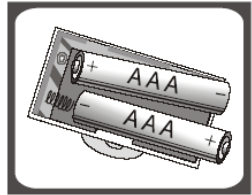
***Electronic Bathroom scale  
Pèse-personne électronique  
HW172***

## ■ BATTERY



Type. 2x AAA

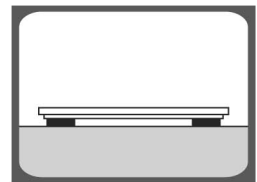
## ■ TO REPLACE BATTERY



Open battery case cover on the back of scale.

- A. Take out the used batteries (with the aid of a sharp object, if needed).
- B. Install new battery by putting one side of the battery and then pressing down the other side. Please take note to polarity.

## ■ OPERATION

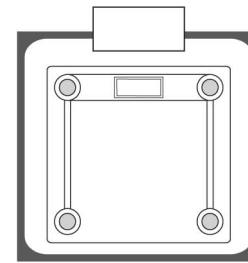


STEP 1. Put the scale on a hard & flat surface (avoid carpet or soft surface).



STEP 2. Gently step on the scale, then the scale will be automatically turned on. Stand evenly until on the scale without moving and wait until your weight shown on display is stable and locked.

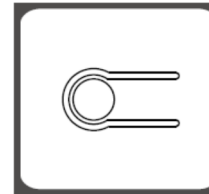
## ■ AUTOMATIC SWITCH OFF



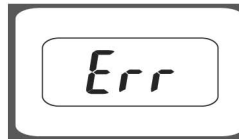
When you step off the scale, it will automatically switch off. Auto shut-off occurs if display shows "0.0" or show the same weight reading for approximate 8 seconds.

## ■ TO CONVERT WEIGHT UNIT

If the scale is with both measuring system of Metric (kilograms) and Imperial (pounds), you can convert weight unit as following:



- Condition : if the unit button is on the back of the scale,
- A. Find unit button on the back of scale.
  - B. Press the unit button to convert scale unit between kg-lb.



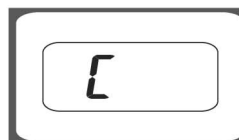
## ■ OVERLOAD INDICATION

Scale overload. (max. weight capacity is indicated on the scale).  
Please step off to avoid damage.



## ■ LOW BATTERY INDICATION

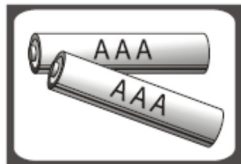
Battery power is low. Please install new battery.



## ■ RE-TEST

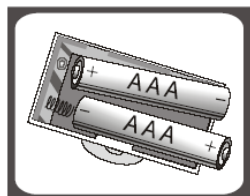
Display "E" when you step off the scale, means this weight reading with error. Please re-test.

## ■ Pile



**Type.** 2x Piles AAA (non-incluses).

## ■ Remplacement des piles



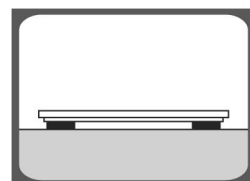
Ouvrir le compartiment des piles au dos de la balance.

Retirer les piles usées (utiliser un objet pointu pour vous aider si nécessaire)

Placer les nouvelles piles en plaçant un côté de la pile en premier et en appuyant sur l'extrémité.

Bien tenir compte de la polarité.

## ■ Fonctionnement

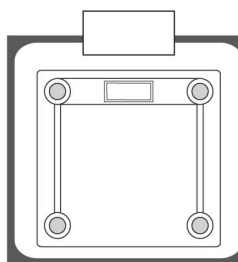


Étape 1. Poser le pèse-personne sur une surface plate et dure (éviter les tapis et les surfaces molles).



Étape 2. Monter délicatement sur le pèse-personne. Le pèse-personne se mettra en fonction automatiquement. Se tenir droit et immobile sur le pèse-personne et attendre que le poids indiqué à l'afficheur soit stable et bloqué.

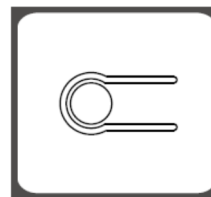
## ■ Mise hors fonction automatique



Le pèse-personne se mettra automatiquement hors fonction lorsque vous en descendrez. La mise hors fonction automatique se produit si l'afficheur indique la même lecture de poids pendant environ 8 secondes.

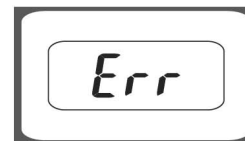
## ■ Conversion des unités de mesure de poids

Si le pèse-personne est doté du système métrique (kilogrammes) et du système impérial (livres), vous pouvez convertir les unités comme suit :



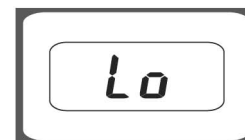
Cas : si le bouton est situé au dos du pèse-personne,

- A. Trouvez le bouton derrière le pèse-personne
- B. Appuyez sur le bouton pour changer l'unité de mesure entre livre (lbs) et kilogramme (kg).



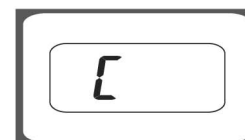
## ■ Indication de surcharge

Le pèse-personne peut indiquer une surcharge (La capacité maximale est indiquée sur le pèse-personne). Veuillez descendre du pèse-personne afin d'éviter de l'endommager .



## ■ Indication de piles faibles

Cet affichage indique que les piles sont faibles. Veuillez installer de nouvelles piles.



## ■ Reprise

L'affichage d'un " L " lorsque vous montez sur le pèse-personne signifie que la lecture du poids est erronée. Veuillez réessayer.

## **Conseils d'utilisation et d'entretien**

1. Le plateau de verre devient glissant lorsqu'il est mouillé. Le garder sec!
2. Rester droit et immobile pendant le pesage.
3. NE PAS frapper, heurter ni laisser tomber le pèse-personne.
4. Prendre grand soin du pèse-personne, car il s'agit d'un instrument de précision.
5. Nettoyer le pèse-personne avec un chiffon humide et éviter que l'eau n'entre à l'intérieur.  
NE PAS utiliser de produits de nettoyage chimiques ou abrasifs.
6. Garder le pèse-personne dans un endroit frais et sec.
7. Toujours garder le pèse-personne en position horizontale.
8. Si le pèse-personne ne se met pas en fonction, vérifier si les piles sont installées ou si elles sont faibles. Insérer ou remplacer les piles.
9. Si l'afficheur indique un message d'erreur ou si le pèse-personne ne peut se mettre hors fonction après une longue période, veuillez retirer la pile et la réinstaller après 3 secondes afin de réinitialiser l'appareil. Si vous ne pouvez résoudre le problème, veuillez communiquer avec votre détaillant.
10. Ne pas utiliser ce pèse-personne à des fins commerciales.
11. **Garantie 1 an.**

## **ADVISE FOR USE & CARE**

1. The glass platform will be slippery when it is wet. Keep it dry!
2. Keep standing still during the course of weighing.
3. DO NOT strike, shock or drop the scale.
4. Treat the scale with care as it is a precise instrument.
5. Clean the scale with a damp cloth and avoid water getting inside the scale.  
DO NOT use chemical/abrasive cleaning agents.
6. Keep the scale in cool place with dry air.
7. Always keep your scale in horizontal position.
8. If failed to turn on the scale, check whether battery is installed, or battery power is low. Insert or replace new battery.
9. If there is error on display or cannot turn off the scale for a long time, please take off the battery for about 3 seconds, then install it again to remove soft-fault.  
If you cannot resolve the problem, please contact your dealer for consultation.
10. Do not use it for commercial purpose.
11. **1 year warranty.**